JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

VEDNESDAY, 9 MARCH 1994
lo. 1994/46 *(PART II)*

MERCREDI 9 MARS 1994
No 1994/46 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 9 March 1994

SECURITY COUNCIL

oon	3346th meeting	Economic and Social Council Chamber

doption of the agenda

he situation in Georgia

n.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

riefing by the Secretary-General

ccupied Arab Territories

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

0 a.m.	100th meeting (closed)	Conference Room 7

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-eighth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1994/46 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mercredi 9 mars 1994

CONSEIL DE SECURITE

Midi	3346e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Géorgie

16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Réunion d'information du Secrétaire général

Territoires arabes occupés

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

10 h 30	100e séance (privée)	Salle de conférence 7

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/46 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC DATA INTERCHANGE

Twenty-seventh session

10 a.m.-11.30 a.m.	open meeting	Conference Room 5
11.30 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

10.30 a.m.	185th meeting	Conference Room 1
3 p.m.	186th meeting	Conference Room 1

WORKING GROUP

Morning*-1 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 1
Afternoon**-6 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 1

* Following the adjournment of the 185th meeting of the Special Committee.

** Following the adjournment of the 186th meeting of the Special Committee.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES

Resumed first session

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
7 p.m.*-10 p.m.	informal consultations	Conference Room 5

* Subject to the availability of services.

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ECHANGE DE DONNEES INFORMATISEES

Vingt-septième session

10 heures à 11 h 30	séance publique	Salle de conférence 5
11 h 30 à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

10 h 30	185e séance	Salle de conférence 1
15 heures	186e séance	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL

Matin* jusqu'à 13 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 1
Après-midi** jusqu'à 18 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 1

* A l'issue de la 185e séance du Comité spécial.

** A l'issue de la 186e séance du Comité spécial.

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES

Reprise de la première session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
19 heures* à 22 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 5

* Si les services sont disponibles.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
8 p.m.-11 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
20 heures à 23 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Thirty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 3

Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [6] (E/CN.6/1994/9, 10, 12 and 13; E/CN.6/1994/L.3)

Continuation of general discussion

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 3

Préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix (E/CN.6/1994/9, 10, 12 et 13; E/CN.6/1994/L.3)

Suite du débat général

OTHER MEETINGS

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF STATES

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AFRICAN WORKING GROUP OF THE COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

1 p.m.-2.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

There will be a closed seminar of the OECD/DAC Expert Group on Women in Development until 10 March 1994, at Headquarters. The meeting will be held *today*, 9 March, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DE TRAVAIL AFRICAIN DE LA COMMISISON DE LA CONDITION DE LA FEMME

13 heures à 14 h 30	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Le Groupe d'experts sur les femmes dans le développement de l'OCDE/CAD tiendra un séminaire privé au Siège jusqu'au 10 mars 1994. Le séminaire aura lieu *aujourd'hui* 9 mars à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

The AGENCE DE COOPERATION CULTURELLE ET TECHNIQUE (ACCT) will hold an informal meeting for French-speaking delegations on preparations for the Fourth World Conference on Women *today*, 9 March 1994, at 9.30 a.m. in Conference Room B.

The Agence will also hold an informal meeting for French-speaking non-governmental organizations on preparations for the Fourth World Conference on Women *today*, 9 March, at 4 p.m. in Conference Room B.

* * *

L'AGENCE DE COOPERATION CULTURELLE ET TECHNIQUE (ACCT) tiendra une réunion officieuse à l'intention des délégations de langue française sur les préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes *aujourd'hui* 9 mars 1994 à 9 h 30 dans la salle de conférence B.

L'Agence tiendra également une réunion officieuse à l'intention organisations non gouvernementales de langue française sur les préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes *aujourd'hui* 9 mars à 16 heures dans la salle de conférence B.

* * *

AD HOC EXPERT GROUP ON THE SHORT- AND MEDIUM TERM PROSPECTS OF THE WORLD ECONOMY (PROJECT LINK)

There will be four days of discussions on this topic led by Nobel Laureate, Lawrence Klein, and other distinguished economic forecasters. The meeting, sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis, will be held from *today*, 9 March, to Saturday, 12 March 1994, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. *Today*'s session will take place in the Trusteeship Council Chamber and all other sessions will be held in Conference Room 6.

Today, 9 March, the focus will be on the global outlook; *tomorrow*, industrial countries; on Friday, transition economies and developing countries; and on Saturday, labour markets. There will be also *today* a special session on labour markets problems in industrial countries, after which delegates are invited to participate in a question-and-answer session. Delegates are invited to attend as observers.

* * *

GROUPE SPECIAL D'EXPERTS SUR LES PERSPECTIVES ECONOMIQUES MONDIALES A COURT ET A MOYEN TERME (PROJET LINK)

Quatre jours de débats auront lieu sur cette question, sous la direction du Prix Nobel, Lawrence Klein, et d'autre spécialistes éminents des prévisions économiques. La réunion, patronnée par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se tiendra à partir d'*aujourd'hui* 9 mars jusqu'au samedi 12 mars 1994, de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. La réunion d'*aujourd'hui* aura lieu dans la salle du Conseil de tutelle et les réunions suivantes se tiendront dans la salle de conférence 6.

Aujourd'hui 9 mars, les débats porteront sur les perspectives mondiales; *demain*, sur les pays industriels; vendredi, sur les économies de transition les pays en développement; et samedi, sur les marchés du travail. Une réunion spéciale aura lieu également *aujourd'hui*, dans l'après-midi, sur les problèmes des marchés du travail dans les pays industriels. Elle sera suivie d'un échange de questions et réponses. Les délégués sont invités à assister aux réunions en tant qu'observateurs.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Secretary-General of the International Conference on Population and Development, Dr. Nafis Sadik, will convene informal consultations on the background of the goals and the resources requirements of the draft final document of the Conference to be considered at the forthcoming third session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT on Thursday, 10 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 4.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La Secrétaire générale de la Conférence internationale sur la population et le développement, Mme Nafis Sadik, tiendra des consultations officieuses sur l'origine des objectifs et des besoins en ressources du projet de document final de la Conférence qui sera examiné à la troisième session à venir du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT le jeudi 10 mars 1994, à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

The third session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 14 to 31 March 1994. The session will be convened on Monday, 14 March, at 10 a.m. The agenda of the Conference is contained in document A/CONF.164/5.

Delegations that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0472), as soon as possible.

* * *

The first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD CONFERENCE ON NATURAL DISASTER REDUCTION will begin at United Nations Office at Geneva on Monday, 14 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room XVIII. The provisional agenda for the session will be issued in document *A/CONF.172/PC/1.*

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating in the first session of the Preparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General issued in Geneva, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (room S-2963 at United Nations Headquarters until 8 March and, thereafter, room E-2074 at United Nations Office at Geneva).

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the session under agenda item 3 (Preparations for the World Conference on Natural Disaster Reduction) are kindly requested to contact Ms. E. Hardebusch in room S-2977A (tel.: 963-5717) at United Nations Headquarters until 8 March, and thereafter in room E-2074 (tel.: 907-6085/6086) at United Nations Office at Geneva.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The first meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP TO REVIEW THE RULES OF PROCEDURE OF THE UNICEF EXECUTIVE BOARD will be held on Wednesday, 16 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 8. Delegations intending to participate are requested to confirm their attendance to the secretariat of the UNICEF Executive Board (Tel.: 326-7095 or 326-7324).

* * *

La troisième session de la CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS aura lieu au Siège du 14 au 31 mars 1994. La session s'ouvrira le lundi 14 mars à 10 heures. L'ordre du jour de la Conférence figure dans le document A/CONF.164/5.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs lettres de créance au Bureau des affaires juridiques de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (bureau DC2-0472), le plus tôt possible.

* * *

La première session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LA PREVENTION DES CATASTROPHES NATURELLES s'ouvrira à l'Office des Nations Unies à Genève le lundi 14 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII. L'ordre du jour provisoire de la session sera publié sous la cote *A/CONF.172/PC/1.*

Les délégations qui n'ont pas encore soumis les noms de leurs représentants participant à la première session du Comité préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général publiée à Genève, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire du Comité (bureau-2963 au Siège de l'Organisation des Nations Unies jusqu'au 8 mars et, après cette date, au bureau E-2074 à l'Office des Nations Unies à Genève).

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le point 3 de l'ordre du jour (Préparatifs de la Conférence mondiale sur la prévention des catastrophes naturelles) sont priées de se mettre en rapport avec Mme E. Hardebusch au bureau S-2977A (tél. : 963-5717) au Siège de l'Organisation des Nations Unies jusqu'au 8 mars et, après cette date, au bureau E-2074 (tél. : 907-6085/6086) à l'Office des Nations Unies à Genève.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La première réunion du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DU REGLEMENT INTERIEUR DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'UNICEF aura lieu le mercredi 16 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 8. Les délégations qui ont l'intention de participer sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration de l'UNICEF (Tél. : 326-7095 ou 326-7324).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the Bureau of the COMMITTEE ON INFORMATION and the spokespersons of the regional groups, the Group of 77 and China on Thursday, 10 March 1994, from 11 a.m. to 1 p.m. in room S-1027.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the Preparatory Committee for the Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States)* on Friday, 11 March 1994, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a closed meeting of the FORUM OF SMALL STATES on Thursday, 17 March 1994, at 11 a.m (conference room to be announced).

* * *

Informal briefing

There will be an informal briefing of the EXECUTIVE BOARD OF UNDP AND UNFPA on Friday, 18 March 1994, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2, on the following subjects: (a) Brief report on the outcome of the first regular session 1994; (b) Presentation of the agenda of the Global Meeting of Resident Representatives in Rye, 21-25 March 1994; (c) Questions to and answers from Resident Representatives mainly on issues linked to General Assembly resolution 47/199: country strategy note; national execution and the programme approach; role of the Resident Coordinator; humanitarian programmes; countries in transition; role of UNDP in round tables and consultative groups.

The meeting is open to all members of the Programme.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le bureau du COMITE DE L'INFORMATION et les porte-parole des groupes régionaux, du Groupe des 77 et de la Chine tiendront une réunion privée le jeudi 10 mars 1994 de 11 heures à 13 heures dans le bureau S-1027.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(sur le Comité préparatoire de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits Etats en développement insulaires)* aura lieu le vendredi 11 mars 1994 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Le FORUM DES PETITS ETATS tiendra une réunion privée le jeudi 17 mars 1994 à 11 heures (la salle de conférence sera annoncée).

* * *

Réunion d'information officieuse

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PNUD ET DU FUNAP tiendra une réunion d'information officieuse le vendredi 18 mars 1994 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2 sur les sujets suivants : a) Rapport succint sur les résultats de la première session ordinaire de 1994; b) Présentation de l'ordre du jour de la Réunion mondiale des Représentants résidents à Rye (21-25 mars 1994); c) Questions et réponses des Représentants résidents principalement sur les questions relatives à la résolution 47/99 de l'Assemblée générale : note de stratégie par pays; exécution nationale et approche-programme; rôle du Coordonnateur résident; programmes humanitaires, pays en transition; rôle du PNUD dans les tables rondes et les groupes consultatifs.

La réunion est ouverte à tous les membres du Programme.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 8 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES
Resumed first session — 17th meeting

The Chairman made a statement.

The Federal Minister for Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety of Germany made a statement.

Statements were made by the observers of the Pacific Concerns Resource Centre, the Caribbean Conservation Association, Greenpeace International and the Caribbean Policy Development Centre, non-governmental organizations accredited to participate in the Conference and its preparatory process.

A statement was made by the representative of Italy.

The representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations made a statement.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Thirty-eighth session — 3rd meeting

The Commission heard an address by Her Excellency Ms. Mary Robinson, President of Ireland.

Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [6]

The Commission resumed its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Pakistan and Greece (on behalf of the European Union).

4th meeting

The Commission continued its general discussion of agenda item 6 and heard statements by the representatives of Malaysia, Republic of Korea, Australia, China and Chile.

Statements were also made by the observers of Indonesia and the Dominican Republic.

Mardi 8 mars 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES
Reprise de la première session — 17e séance

Le Président fait une déclaration.

Le Ministre fédéral de l'environnement, de la conservation de la nature et de la sécurité nucléaire de l'Allemagne fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les observateurs du Pacific Concerns Resource Centre, de l'Association caraïbe pour l'environnement, de Greenpeace International et du Caribbean Policy Development Centre, organisations non gouvernementales accréditées pour participer à la Conférence et à ses préparatifs.

Le représentant de l'Italie prend la parole.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture fait une déclaration.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Trente-huitième — 3e séance

La Commission entend une allocution de Son Excellence Mme Mary Robinson, Présidente de l'Irlande.

Préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [6]

La Commission reprend le débat général sur la question en entendant des déclarations des représentants du Pakistan et de la Grèce (au nom de l'Union européenne).

4e séance

La Commission poursuit le débat général sur le point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Malaisie, de la République de Corée, de l'Australie, de la Chine et du Chili.

Les observateurs de l'Indonésie et de la République dominicaine prennent également la parole.

The representatives of the ILO (on behalf of 28 organizations and specialized agencies) and FAO made statements.

Statements were also made by the representatives of the Organization of African Unity and the Commonwealth Secretariat.

A statement was made by the representative of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW).

Right of reply

Statements in exercise of the right of reply were made by the representatives of India and Pakistan.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Les représentants de l'OIT (au des 28 organisations et institutions spécialisées) et de la FAO font des déclarations.

Les représentants de l'Organisation de l'unité africaine et du Secrétariat du Commonwealth interviennent également.

Le représentant de l'Institut international de recherche et de formation pour la formation de la femme fait une déclaration.

Droit de réponse

Les représentants de l'Inde et du Pakistan exercent le droit de réponse.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

• • •

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-fourth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 7 MARCH 1994

1022nd and 1023rd meetings

Prevention of racial discrimination, including early warning and urgent procedures [8]

The Committee began its consideration of the item.

Submission of reports by States parties under article 9, paragraph 1, of the Convention [6]

The Committee began its consideration of the item.

TUESDAY, 8 MARCH 1994

1024th and 1025th meetings

Consideration of communications under article 14 of the Convention [9]

The Committee began its consideration of the item.

Submission of reports by States parties under article 9, paragraph 1, of the Convention [6]

The Committee continued its consideration of the item.

• • •

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 7 MARS 1994

1022e et 1023e séances

Prévention de la discrimination raciale, alerte rapide et procédure d'urgence [8]

Le Comité commence l'examen de la question.

Présentation de rapports par les Etats parties conformément au paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention [6]

Le Comité commence l'examen de la question.

MARDI 8 MARS 1994

1024e et 1025e séances

Examen des communications présentées conformément à l'article 14 de la Convention [9]

Le Comité commence l'examen de la question.

Présentation des rapports par les Etats parties conformément au paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Cuba (8 March 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Cuba (8 mars 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Special gathering

Dr. Lawrence Klein, Nobel laureate (1980) and professor of economics and finance at the University of Pensylvannia, will deliver the inaugural lecture of the Global Development Lecture Series, sponsored by the UNDP Development Study Programme and the New York Chapter of the Society for International Development (SID). The lecture, entitled "Trends and obstacles in the world economy", will take place on Tuesday, 15 March 1994, at 5.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of delegations, representatives of non-governmental organizations, the media and Secretariat staff are invited to attend.

Réunion spéciale

M. Lawrence Klein (Prix Nobel, 1980), professeur d'économie et de finance de l'Université de Pensylvannie, donnera la conférence d'inauguration de la Série mondiale de conférences sur le développement, organisée par le Programme d'étude des questions de développement du PNUD et le Chapitre de New York de la Société internationale pour le développement (SID). La conférence, intitulée "Tendances et obstacles dans l'économie mondiale", aura lieu le mardi 15 mars 1994 à 17 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales, les médias et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-07988